

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

INF. 8

25 May 2018

Original: English/German/French

RID: 9th Session of the RID Committee of Experts' standing working group (Berne, 28 - 30 May 2018)

Subject: Corrections and additions to document [OTIF/RID/NOT/2019]

Proposal transmitted by the Secretariat

The Secretariat believes that the following corrections and additions are required in the draft notification texts (see document [OTIF/RID/NOT/2019]):

Corrections

Chapter 1.6

1.6.1.1 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 1.8

1.8.3.3 Amend the second amendment to read:

"[The amendment to the tenth indent of the third subparagraph in the German version does not apply to the English text.]"

Chapter 1.10

1.10.3.3 [The correction in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 2.1

2.1.3.5.5 Replace "footnote 2" by:

"footnote 1" (twice).

Chapter 2.2

- 2.2.52.3 Delete the second amendment.
- **2.2.52.4** Amend the last but one amendment to read:

"Amend the Table as follows:

 Under "DI-(4-tert-BUTYLCYCLOHEXYL) PEROXYDICARBONATE", add the following new row:

Organic peroxide	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	≤ 42 as a paste						3116	pro-
								hib-
								ited

Under "DIISOBUTYRYL PEROXIDE", add the following new row:

Organic peroxide	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	≤ 42						3119	pro-
	as a stable dis-							hib-
	persion in wa-							ited
	ter							

- After "PEROXYLAURIC ACID", insert the following new row:

Organic peroxide	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1-PHENYLETHYL HYDROP- EROXIDE	≤ 38		≥ 62			OP8	3109	

2.2.8.1.5.3 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

2.2.8.1.7 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

2.2.9.1.8 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 3.1

3.1.2.2 [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 3.2

Table AFor UN number 2071, delete the amendment concerning column (3b).

[The correction to UN number 2286 in the German version does not apply to the English text.]

For UN number 3316, PG II, in column (2), replace "(5)" by:

"(4)".

For UN No. 3536, in column (20), delete the hazard identification number.

Chapter 3.3

SP 363 [The corrections in the German version do not apply to the English text.]

Chapter 4.1

4.1.1.12	[The correction in the German version does not apply to the English text.]
4.1.4.1	
P 006	[The correction in the French version does not apply to the English text.]
Chapter 4.3	
4.3.4.1.3	[The correction in the French version does not apply to the English text.]
Chapter 5.2	
5.2.2.2.2	In the Table, for Class 4.1 hazard, replace "solid desensitized explosives and poly- merizing substances" by:
	"polymerizing substances and solid desensitized explosives".
Chapter 5.3	
5.3.1.1.1	Amend the first sentence of the third amendment to read:
	"At the end, before the Note, insert:".
5.3.1.7.1	Amend the first sentence of the second amendment to read:
	"Before the last sentence, insert:".
Chapter 6.1	
6.1.1.3	[The correction in the German version does not apply to the English text.]
6.1.5.8.1	Amend the first sentence of the amendment to read:
	"Under item 8, replace the semicolon by a full stop and add the following sentence at the end:".
Chapter 6.5	
6.5.4.4.2	[The correction in the German version does not apply to the English text.]
6.5.6.14.1	Amend the first sentence of the amendment to read:
	"Under item 8, replace the semicolon by a full stop and add the following sentence at the end:".
Chapter 6.8	
6.8.2.1.2	Amend the last amendment to read:
	"Footnotes 2 to 5 become footnotes 3 to 6."
6.8.2.1.18	Replace "footnote 4" by:
	"footnote 5".

6.8.2.1.23 In the second amendment amend footnote "6" to read:

"7" (twice).

Amend the third amendment to read:

"Renumber footnotes 6 to 21 as footnotes 8 to 23."

- **6.8.2.2.11** [The correction in the French version does not apply to the English text.]
- 6.8.2.3.1 Replace footnote "10" by:

"11".

- **6.8.2.4.1** [The correction in the German version does not apply to the English text.]
- **6.8.3.4.13** [The correction in the German version does not apply to the English text.]

Additions

Chapter 1.2

1.2.1 [The amendment to the definition of "outer packaging" in the German version does not apply to the English text.]

Chapter 3.2

Table AIn the Table, insert the following rows:

UN No.	Col- umn	Amendment
2067	(2)	[The amendment in the German version does not apply to the English text.]
3528	(15)	Insert: "_".
3529	(15)	Insert: "_".
3530	(15)	Insert: "_".

3.2.2

Table BIn the first Table insert the following first row:

Name and description	UN No.	Amendment
AMMONIUM NITRATE BASED FERTILIZER	2067	[The amendment in the German ver- sion does not apply to the English text.]

Chapter 3.3

SP 239 [The amendment in the German version does not apply to the English text.]

SP 363 [The amendment in the German version does not apply to the English text.]

SP 666 [The amendment in the French and German version does not apply to the English text.]

Chapter 4.1

- 4.1.1.5 [The amendments in the German version do not apply to the English text.]
- 4.1.5.11 [The amendments in the German version do not apply to the English text.]

Chapter 6.1

- 6.1.4.20.1.3 [The amendment in the German version does not apply to the English text.]
- 6.1.5.1.7 [The amendments in the German version do not apply to the English text.]